DE, AT, CH
Gebrauchsanleitung für TOP TEN Open Hands „ITF Kids", SKU 22472

Hersteller: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Außenhülle: 100 % Polyurethan
Polsterung: PPS Schaumstoff

Anleitung zur Nutzung:
Die TOP TEN „ITF Kids" Pointfighter werden wie Handschuhe angezogen. Die Innenhandfläche bleibt offen, wodurch die Hände flexibel geöffnet und geschlossen werden können. Die Fingerspitzen und der Daumen werden in den vorgesehenen Schlaufen fixiert, um Stabilität und Sicherheit zu gewährleisten. Der Klettverschluss sorgt dafür, dass die Handschuhe leicht und selbstständig von den Kindern angelegt und wieder abgelegt werden können.

Pflege- und Wartungshinweise:
Mit einem feuchten Tuch bei Bedarf reinigen und an einem belüfteten Ort trocknen lassen. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und Hitzequellen.

Sicherheitshinweise:
Vor Gebrauch auf Beschädigungen überprüfen. Nur für Taekwon-Do und kontrollierte Sportübungen verwenden.

Warnung:
Nicht für Kinder ohne Aufsicht. Unsachgemäße Nutzung kann zu Verletzungen führen.

GB, UK
Instructions for use of TOP TEN Open Hands "ITF Kids", SKU 22472

Manufacturer: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: outer shell: 100% polyurethane, Padding: PPS foam

Instructions for use:
The TOP TEN "ITF Kids" Pointfighters are put on like gloves. The palm remains open, allowing the hands to be opened and closed flexibly. The fingertips and thumb are fixed in the loops provided to ensure stability and safety. The Velcro fastener ensures that the gloves can be put on and taken off easily and independently by children.

Care and maintenance instructions:
Clean with a damp cloth as needed and allow to dry in a ventilated area. Avoid direct sunlight and heat sources.

Safety Instructions:
Check for damage before use. Use only for Tae Kwon Do and controlled sports drills.

Warning:
Not for use by children without supervision. Improper use may result in injury.

FR
Mode d'emploi pour TOP TEN Open Hands « ITF Kids », SKU 22472

Fabricant : Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Matériau : housse extérieure : 100 % polyurethane, Rembourrage : mousse PPS

Instructions d'utilisation :
Les Pointfighter TOP TEN « ITF Kids » s'enfilent comme des gants. La paume de la main reste ouverte, ce qui permet d'ouvrir et de fermer les mains de manière flexible. Le bout des doigts et le pouce sont fixés dans les boucles prévues à cet effet afin d'assurer stabilité et sécurité. La fermeture scratch permet aux enfants de mettre et d'enlever les gants facilement et de manière autonome.

Conseils d'entretien et de maintenance :
Nettoyer avec un chiffon humide si nécessaire et laisser sécher dans un endroit aéré. Éviter l'exposition directe au soleil et aux sources de chaleur.

Consignes de sécurité :
Vérifier l'absence de dommages avant l'utilisation. Utiliser uniquement pour le taekwon-do et les exercices sportifs contrôlés.

Avertissement :
Ne pas utiliser pour les enfants sans surveillance. Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures.

IT
Manuale di istruzioni per TOP TEN Open Hands "ITF Kids", SKU 22472

Produttore: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Guscio esterno: 100 % poliuretano, imbottitura: schiuma di PPS

Istruzioni per l'uso:
I TOP TEN "ITF Kids" da pointfighter si indossano come guanti. Il palmo rimane aperto, consentendo di aprire e chiudere le mani in modo flessibile. La punta delle dita e il pollice sono fissati negli appositi occhielli per garantire stabilità e sicurezza. La chiusura in velcro assicura che i guanti possano essere indossati e tolti facilmente e autonomamente dai bambini.

Istruzioni per la cura e la manutenzione:
Se necessario, pulire con un panno umido e lasciare asciugare in un'area ventilata. Evitare la luce diretta del sole e le fonti di calore.

Istruzioni di sicurezza:
Controllare che non ci siano danni prima dell'uso. Utilizzare solo per il Taekwon-Do e per esercizi sportivi controllati.

Avvertenze:
Non adatto ai bambini senza supervisione. L'uso improprio può causare lesioni.

ES
Manual de instrucciones para TOP TEN Open Hands «ITF Kids», SKU 22472

Fabricante: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Exterior: 100 % poliuretano, acolchado: espuma PPS

Instrucciones de uso:
Los punteros TOP TEN «ITF Kids» se ponen como guantes. La palma permanece abierta, lo que permite abrir y cerrar las manos con flexibilidad. Las puntas de los dedos y el pulgar se fijan en las trabillas previstas para garantizar la estabilidad y la seguridad. El cierre de velcro garantiza que los niños puedan ponerse y quitarse los guantes con facilidad y autonomía.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento:
Limpiar con un paño húmedo si es necesario y dejar secar en un lugar ventilado. Evitar la luz solar directa y las fuentes de calor.

Instrucciones de seguridad:
Comprobar que no esté dañado antes de utilizarlo. Utilizar sólo para Taekwon-Do y ejercicios deportivos controlados.

Advertencias:
No apto para niños sin supervisión. El uso inadecuado puede provocar lesiones.

NL
Gebruiksaanwijzing voor TOP TEN Open Hands "ITF Kids", SKU 22472

Fabrikant: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiaal: Buitenkant: 100% polyurethaan, vulling: PPS schuim

Gebruiksaanwijzing:
De TOP TEN "ITF Kids" puntbeschermers worden als handschoenen aangetrokken. De handpalm blijft open, zodat de handen flexibel geopend en gesloten kunnen worden. De vingertoppen en duim worden vastgezet in de daarvoor bestemde lussen om stabiliteit en veiligheid te garanderen. De klittenbandsluiting zorgt ervoor dat de kinderen de handschoenen gemakkelijk en zelfstandig aan en uit kunnen trekken.

Onderhoudsinstructies:
Reinig indien nodig met een vochtige doek en laat drogen in een geventileerde ruimte. Vermijd direct zonlicht en warmtebronnen.

Veiligheidsinstructies:
Controleer voor gebruik op beschadigingen. Alleen gebruiken voor Taekwon-Do en gecontroleerde sportoefeningen.

Waarschuwing:
Niet voor kinderen zonder toezicht. Onjuist gebruik kan leiden tot letsel.

PT
Manual de instruções para TOP TEN Open Hands "ITF Kids", SKU 22472

Fabricante: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: revestimento exterior: 100 % poliuretano, acolchoamento: espuma PPS

Instruções de utilização:
As luvas de combate TOP TEN "ITF Kids" são calçadas como luvas. A palma permanece aberta, permitindo abrir e fechar as mãos de forma flexível. As pontas dos dedos e o polegar são fixados nas presilhas previstas para garantir a estabilidade e a segurança. O fecho de velcro garante que as luvas podem ser calçadas e descalçadas de forma fácil e autónoma pelas crianças.

Instruções de conservação e manutenção:
Limpar com um pano húmido, se necessário, e deixar secar num local ventilado. Evitar a luz solar direta e as fontes de calor.

Instruções de segurança:
Verificar se existem danos antes de utilizar. Utilizar apenas para Taekwon-Do e exercícios desportivos controlados.

Aviso:
Não utilizar por crianças sem supervisão. A utilização incorrecta pode provocar lesões.

PL
Instrukcja obsługi TOP TEN Open Hands „ITF Kids", SKU 22472

Producent: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiał: Powłoka zewnętrzna: 100% poliuretan, wyściółka: pianka PPS

Instrukcja użytkowania:
Pointfiltery TOP TEN „ITF Kids" zakłada się jak rękawice. Dłoń pozostaje otwarta, umożliwiając elastyczne otwieranie i zamykanie dłoni. Końce palców i kciuk są zamocowane w pętlach, aby zapewnić stabilność i bezpieczeństwo. Zapięcie na rzep zapewnia łatwe i samodzielne zakładanie i zdejmowanie rękawic przez dzieci.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji:
W razie potrzeby czyścić wilgotną szmatką i pozostawić do wyschnięcia w wentylowanym miejscu. Unikać bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.

Instrukcje bezpieczeństwa:
Przed użyciem sprawdzić pod kątem uszkodzeń. Używaj tylko do Taekwon-Do i kontrolowanych ćwiczeń sportowych.

Ostrzeżenie:
Nie dla dzieci bez nadzoru. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do obrażeń.

CS
Návod k použití pro TOP TEN Open Hands „ITF Kids", SKU 22472

Výrobce: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vnější plášť: 100 % polyuretan, polstrování: PPS pěna.

Návod k použití:
Dětské pointfiltery TOP TEN „ITF Kids" se nasazují jako rukavice. Dlaň zůstává otevřená, což umožňuje flexibilní otevírání a zavírání rukou. Konečky prstů a palec jsou upevněny v poutkách, která zajišťují stabilitu a bezpečnost. Zapínání na suchý zip zajišťuje, že si děti mohou rukavice snadno a samostatně nasazovat a sundávat.

Pokyny pro péči a údržbu:
V případě potřeby je očistěte vlhkým hadříkem a nechte uschnout na větraném místě. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a zdrojům tepla.

Bezpečnostní pokyny:
Před použitím zkontrolujte, zda není poškozená. Používejte pouze pro taekwon-do a kontrolovaná sportovní cvičení.

Upozornění:
Není určeno pro děti bez dozoru. Nesprávné použití může vést ke zranění.

HU
Használati utasítás a TOP TEN Open Hands „ITF Kids", SKU 22472

Gyártó: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Anyag: Külső héj: 100 % poliuretán, párnázás: PPS hab

Használati utasítás:
A TOP TEN „ITF Kids" pointfightereket kesztyűként kell felvenni. A tenyér nyitott marad, így a kezek rugalmasan nyithatók és zárhatók. Az ujjhegyek és a hüvelykujj a stabilitás és a biztonság érdekében az előírt hurkokba vannak rögzítve. A tépőzár biztosítja, hogy a kesztyűt a gyerekek könnyen és önállóan fel- és levehessék.

Ápolási és karbantartási utasítások:
Szükség esetén nedves ruhával tisztítsa meg, és hagyja megszáradni szellős helyen. Kerülje a közvetlen napfényt és a hőforrásokat.

Biztonsági utasítások:
Használat előtt ellenőrizze a sérülések meglétét. Kizárólag Taekwon-Do és ellenőrzött sportgyakorlatokhoz használja.

Figyelmeztetés:
Felügyelet nélkül gyermekeknek nem ajánlott. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

DK
Instruktionsbog til TOP TEN Open Hands »ITF Kids«, SKU 22472

Producent: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Yderskal: 100 % polyuretan, polstring: PPS-skum

Vejledning til brug:
TOP TEN »ITF Kids« pointfighters tages på som handsker. Håndfladen forbliver åben, så hænderne kan åbnes og lukkes fleksibelt. Fingerspidserne og tommelfingeren er fastgjort i de medfølgende løkker for at sikre stabilitet og sikkerhed. Velcrolukningen sikrer, at børnene nemt og selvstændigt kan tage handskerne af og på.

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner:
Rengør om nødvendigt med en fugtig klud, og lad dem tørre i et ventileret område. Undgå direkte sollys og varmekilder.

Sikkerhedsanvisninger:
Tjek for skader før brug. Må kun bruges til Taekwon-Do og kontrollerede sportsøvelser.

Advarsel: Ikke til børn uden opsyn:
Ikke til børn uden opsyn. Forkert brug kan føre til skader.

FI
Käyttöohje TOP TEN Open Hands "ITF Kids", SKU 22472.

Valmistaja: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach.
Materiaali: Ulkokuori: 100 % polyuretaania, pehmuste: PPS-vaahtomuovi.

Käyttöohjeet:
TOP TEN "ITF Kids" pointfighterit puetaan päälle kuin hanskat. Kämmen jää avoimeksi, jolloin kädet voidaan avata ja sulkea joustavasti. Sormenpäät ja peukalo kiinnitetään niille varattuihin silmukoihin vakauden ja turvallisuuden varmistamiseksi. Tarranauhakiinnitys varmistaa, että lapset voivat pukea ja riisua hanskat helposti ja itsenäisesti.

Hoito- ja huolto-ohjeet:
Puhdista tarvittaessa kostealla liinalla ja anna kuivua tuuletetussa tilassa. Vältä suoraa auringonvaloa ja lämmönlähteitä.

Turvallisuusohjeet:
Tarkista ennen käyttöä, ettei se ole vahingoittunut. Käytä vain Taekwon-Do- ja kontrolloituihin urheiluharjoituksiin.

Varoitus:
Ei lapsille ilman valvontaa. Vääränlainen käyttö voi johtaa loukkaantumiseen.

NO
Bruksanvisning for TOP TEN Open Hands «ITF Kids», SKU 22472

Produsent: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Ytterskall: 100 % polyuretan, polstring: PPS-skum

Instruksjoner for bruk:
TOP TEN «ITF Kids»-spissfighters tas på som hansker. Håndflaten forblir åpen, slik at hendene kan åpnes og lukkes fleksibelt. Fingertuppene og tommelen festes i de medfølgende løkkene for å sikre stabilitet og sikkerhet. Borrelåsfestet sørger for at hanskene kan tas av og på enkelt og selvstendig av barna.

Instruksjoner for stell og vedlikehold:
Rengjør med en fuktig klut om nødvendig, og la dem tørke på et ventilert sted. Unngå direkte sollys og varmekilder.

Sikkerhetsinstruksjoner:
Kontroller for skader før bruk. Skal kun brukes til Taekwon-Do og kontrollerte sportsøvelser.

Advarsel: Ikke for barn uten tilsyn:
Ikke for barn uten tilsyn. Feil bruk kan føre til skader.

RO
Manual de instrucțiuni pentru TOP TEN Open Hands „ITF Kids", SKU 22472

Producător: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Înveliș exterior: 100 % poliuretan, umplutură: spumă PPS

Instrucțiuni de utilizare:
TOP TEN „ITF Kids" pointfighters se îmbracă ca niște mănuși. Palma rămâne deschisă, permițând deschiderea și închiderea flexibilă a mâinilor. Vârfurile degetelor și degetul mare sunt fixate în buclele prevăzute pentru a asigura stabilitate și siguranță. Fermoarul Velcro asigură faptul că mănușile pot fi puse și scoase ușor și independent de către copii.

Instrucțiuni de îngrijire și întreținere:
Curățați cu o cârpă umedă dacă este necesar și lăsați să se usuce într-o zonă ventilată. Evitați lumina directă a soarelui și sursele de căldură.

Instrucțiuni de siguranță:
Verificați dacă este deteriorat înainte de utilizare. Utilizați numai pentru Taekwon-Do și exerciții sportive controlate.

Avertisment:
Nu pentru copii fără supraveghere. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la rănire.

SK
Návod na použitie pre TOP TEN Open Hands „ITF Kids", SKU 22472

Výrobca: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vonkajší plášť: 100 % polyuretán, výplň: PPS pena

Návod na použitie:
Vhodné pre deti: TOP TEN „ITF Kids" sa nasadzujú ako rukavice. Dlaň zostáva otvorená, čo umožňuje flexibilné otváranie a zatváranie rúk. Končeky prstov a palec sú upevnené v priložených pútkach, ktoré zabezpečujú stabilitu a bezpečnosť. Zapínanie na suchý zips zabezpečuje, že si deti môžu rukavice ľahko a samostatne nasadiť a vyzliecť.

Pokyny na starostlivosť a údržbu:
V prípade potreby očistite vlhkou handričkou a nechajte uschnúť na vetranom mieste. Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu a zdrojom tepla.

Bezpečnostné pokyny:
Pred použitím skontrolujte, či nie sú poškodené. Používajte len na taekwon-do a kontrolované športové cvičenia.

Upozornenie:
Nie je určené pre deti bez dozoru. Nesprávne používanie môže viesť k zraneniu.

SL
Navodila za uporabo za TOP TEN Open Hands „ITF Kids", SKU 22472

Proizvajalec: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: zunanja lupina: 100 % poliuretan, oblazinjenje: PPS pena

Navodila za uporabo:
V primeru, da je to potrebno, je treba uporabiti tudi druge pripomočke, kot so rokavice. Dlan ostane odprta, kar omogoča fleksibilno odpiranje in zapiranje rok. Konice prstov in palec se pritrdijo v zanke, ki zagotavljajo stabilnost in varnost. Zapenjanje z velkro zaponko zagotavlja, da otroci rokavice enostavno in samostojno nadenejo in snamejo.

Navodila za nego in vzdrževanje:
Po potrebi očistite z vlažno krpo in pustite, da se posuši na zračnem prostoru. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in virom toplote.

Varnostna navodila:
Pred uporabo preverite, ali so poškodovane. Uporabljajte samo za taekwon-do in nadzorovane športne vaje.

Opozorilo:
Ni za otroke brez nadzora. Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe.

BG
Ръководство за употреба за TOP TEN Open Hands „ITF Kids", SKU 22472

Производител: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Материал: Външна обвивка: 100 % полиуретан, подложка: PPS пяна

Инструкции за употреба:
TOP TEN „ITF Kids" се слагат като ръкавици. Дланта остава отворена, което позволява ръцете да се отварят и затварят гъвкаво. Връхчетата на пръстите и палецът се фиксират в предвидените примки, за да се осигури стабилност и безопасност. Велкро закопчалката гарантира, че ръкавиците могат да се слагат и свалят лесно и самостоятелно от децата.

Инструкции за грижа и поддръжка:
Почистете с влажна кърпа, ако е необходимо, и оставете да изсъхне на проветриво място. Избягвайте пряка слънчева светлина и източници на топлина.

Инструкции за безопасност:
Проверете за повреди преди употреба. Използвайте само за таекуон-до и контролирани спортни упражнения.

Предупреждение:
Не за деца без надзор. Неправилната употреба може да доведе до нараняване.

GR
Εγχειρίδιο οδηγιών για το TOP TEN Open Hands «ITF Kids», SKU 22472

Κατασκευαστής: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Υλικό: Εξωτερικό κέλυφος: 100 % πολυουρεθάνη, επένδυση: αφρός PPS

Οδηγίες χρήσης:
Τα TOP TEN «ITF Kids» pointfighters φοριούνται σαν γάντια. Η παλάμη παραμένει ανοιχτή, επιτρέποντας το ευέλικτο άνοιγμα και κλείσιμο των χεριών. Οι άκρες των δακτύλων και ο αντίχειρας στερεώνονται στις προβλεπόμενες θηλιές για να εξασφαλίζουν σταθερότητα και ασφάλεια. Το κούμπωμα Velcro εξασφαλίζει ότι τα γάντια μπορούν να φορεθούν και να βγουν εύκολα και ανεξάρτητα από τα παιδιά.

Οδηγίες φροντίδας και συντήρησης:
Καθαρίστε τα με ένα υγρό πανί, εάν είναι απαραίτητο, και αφήστε τα να στεγνώσουν σε αεριζόμενο χώρο. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και τις πηγές θερμότητας.

Οδηγίες ασφαλείας:
Ελέγξτε για τυχόν φθορές πριν από τη χρήση.
Χρησιμοποιήστε το μόνο για Taekwon-Do και ελεγχόμενες αθλητικές ασκήσεις.

Προειδοποίηση: Όχι για παιδιά χωρίς επίβλεψη. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

RU
Инструкция по эксплуатации для TOP TEN Open Hands «ITF Kids», SKU 22472

Производитель: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Материал: Внешняя оболочка: 100% полиуретан, набивка: пена PPS

Инструкция по применению:
Пойнтфайтеры TOP TEN «ITF Kids» надеваются как перчатки. Ладонь остается открытой, что позволяет гибко открывать и закрывать руки. Кончики пальцев и большой палец фиксируются в предусмотренных петлях для обеспечения устойчивости и безопасности. Благодаря застежке-липучке перчатки легко надеваются и снимаются детьми самостоятельно.

Рекомендации по уходу и обслуживанию:
При необходимости протрите влажной тканью и оставьте сушиться в проветриваемом помещении. Избегайте прямых солнечных лучей и источников тепла.

Инструкции по безопасности:
Перед использованием проверьте, нет ли повреждений. Используйте только для тэквон-до и контролируемых спортивных упражнений.

Внимание:
Не для детей без присмотра. Неправильное использование может привести к травмам.

TR
TOP TEN Open Hands "ITF Kids" için kullanım kılavuzu, SKU 22472

Üretici: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Malzeme: Dış kabuk: %100 poliüretan, dolgu: PPS köpük

Kullanım talimatları:
TOP TEN "ITF Kids" pointfighters eldiven gibi giyilir. Avuç içi açık kalır ve ellerin esnek bir şekilde açılıp kapanmasına izin verir. Parmak uçları ve başparmak, denge ve güvenlik sağlamak için sağlanan halkalara sabitlenir. Velcro tutturucu, eldivenlerin çocuklar tarafından kolayca ve bağımsız olarak giyilip çıkarılabilmesini sağlar.

Bakım ve onarım talimatları:
Gerekirse nemli bir bezle temizleyin ve havalandırılmış bir alanda kurumaya bırakın. Doğrudan güneş ışığından ve ısı kaynaklarından kaçının.

Güvenlik talimatları:
Kullanmadan önce hasar olup olmadığını kontrol edin. Sadece Taekwon-Do ve kontrollü spor egzersizleri için kullanın.

Uyarı:
Gözetim altında olmayan çocuklar için değildir. Yanlış kullanım yaralanmalara yol açabilir.

AR
دليل التعليمات ل TOP TEN Open Hands "ITF Kids"، SKU 22472

الشركة المصنعة: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 Flintsbach

المادة: الغلاف الخارجي: 100٪ بولي يوريثان، الحشو: رغوة PPS

تعليمات الاستخدام: يتم ارتداء حذاء TOP TEN "ITF Kids" Pointfighter مثل القفازات. تظل راحة اليد مفتوحة، مما يسمح بفتح اليدين وإغلاقهما بمرونة. يتم تثبيت أطراف الأصابع والإبهام في الحلقات المتوفرة لضمان الثبات والأمان. يضمن قفل الفيلكرو إمكانية ارتداء القفازات وخلعها بسهولة واستقلالية من قبل الأطفال.

تعليمات العناية والصيانة: ينظف بقطعة قماش مبللة إذا لزم الأمر ويترك ليجف في منطقة جيدة التهوية. تجنب أشعة الشمس المباشرة ومصادر الحرارة.

تعليمات السلامة: تحقق من عدم وجود تلف قبل الاستخدام. يُستخدم فقط في تمارين التايكوندو والتمارين الرياضية المضبوطة.

تحذير: ليس للأطفال دون إشراف. قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى الإصابة.

CN
TOP TEN Open Hands "ITF Kids"使用说明 · SKU 22472

制造商：Budoland GmbH，**地址**：Am Gießenbach 8，DE-83126 Flintsbach

材质：外壳：100%**聚氨酯**·填充物：PPS**泡沫**

使用说明：TOP TEN"ITF Kids"**搏**击手套像戴手套一样佩戴·手掌保持张开，以便灵活地张开和合拢双手·指尖和拇指固定在提供的环中，以确保稳定性和安全性·魔术贴确保儿童可以独立轻松地戴手套和脱手套·

保养和维护说明：根据需要用湿布清洁，并在通风处晾干·避免阳光直射和热源·

安全说明：使用前检查是否有损坏·仅用于跆拳道和受控的运动练习·

警告：儿童必须在成人监护下使用·使用不当可能会造成伤害。

JP
はい

TOP TEN オープンハンド「ITFキッズ」、SKU 22472の使用方法

メーカー：Budoland GmbH、Am Gießenbach 8、DE-83126 Flintsbach

素材：外側シェル：100%ポリウレタン、パッド：PPSフォーム

使用方法：TOP TEN「ITFキッズ」ポイントファイターは、手袋のように装着します。手のひらは開いたままなので、手を柔軟に開いたり閉じたりすることができます。指先と親指は、安定性と安全性を確保するために用意されたループに固定されています。マジックテープ式の留め具により、子供たちが自分で簡単に手袋を着脱することができます。

お手入れと保管方法：必要に応じて湿った布で拭き取り、風通しの良い場所で乾燥させてください。直射日光や熱源を避けてください。

安全上の注意：使用前に破損がないか確認してください。テコンドーおよび管理されたスポーツの練習のみにご使用ください。

警告：お子様が一人で使用しないようご注意ください。誤った使用により怪我の原因となる場合があります。

KO
탑텐 오픈핸즈 "ITF 키즈" 사용 설명서, SKU 22472

제조사: Budoland GmbH, Am Gießenbach 8, DE-83126 플린츠바흐

재질: 외부 쉘: 폴리우레탄 100%, 패딩: PPS 폼

사용 방법: TOP 10 "ITF 키즈" 포인트 파이터는 장갑처럼 착용할 수 있습니다. 손바닥은 열린 상태로 유지되어 손을 유연하게 열고 닫을 수 있습니다. 손가락 끝과 엄지손가락은 안정성과 안전성을 보장하기 위해 제공된 고리에 고정되어 있습니다. 벨크로 조임쇠가 있어 어린이가 혼자서도 쉽게 장갑을 착용하고 벗을 수 있습니다.

관리 및 유지보수 지침: 필요한 경우 젖은 천으로 닦고 통풍이 잘되는 곳에서 말리세요. 직사광선과 열원을 피하세요.

안전 지침: 사용 전에 손상 여부를 확인하세요. 태권도 및 통제된 스포츠 운동에만 사용하세요.

경고: 감독 없이 어린이가 사용하지 마세요. 부적절하게 사용하면 부상을 입을 수 있습니다.